

TABL. 23 (27). **WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska.....	435547,4	326613,9	435254,0	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	101883,9	68134,6	91790,2	Protection of air and climate of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	29783,1	29373,7	26329,9	
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	264230,8	209558,8	300827,3	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych.....	51327,2	44670,5	78174,3	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe.....	183897,9	153334,6	216178,8	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych....	59829,5	39510,8	32596,4	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport.....	2033,6	3270,4	3241,2	waste collection ^b and transport of which selective waste collection
w tym selektywne zbieranie odpadów.....	86,5	62,1	1750,1	
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	52713,9	26171,9	21014,1	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych i zdegradowanych	3262,7	2537,7	1626,6	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	-	-	-	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	4608,4	1194,6	6607,0	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna.....	165205,7	200634,5	260613,8	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	53068,3	46318,0	52922,0	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody.....	11647,2	17131,8	18286,0	Water treatment plants
Zbiorniki wodne.....	22862,4	47406,1	68121,1	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków.....	44833,4	65430,6	106408,0	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp.....	32794,4	24348,0	14876,7	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.